

درنا جام

تا ته په ياد وي که نه،
هغه شېبې چې ما په مينه مينه،
تا ته د زړه جونگره پرانيستله،
ته مې د هيلو نښتېځلي باغ ته وبللي،
ما ويل ته به راشي
او پسرلی به راشي
او توتکی به په وزرونو کې گلونه راوري،
او د غوټيو ښايسته ډمې به،
دوچو لښتو د يادونو په بام ونڅپري.

ما ويل زه به ستا د سترگو له روښانه چينو،
د رنا جام وڅښم.
او د ژوند هره شېبه به د رنا په سين کې ولمبوم،
او ترورمې به مې د زړه له سوزيدلي ښاره وباسمه.
څومره ساده ومه زه.

زه د وړمې تړی وم،
ما د باران د راتلو لار څارله،
ما په شنو لښتو کې د سرو گلو خوبونه ليدل.
ما ويل ته که راشي

نو پسرلی به راشی،
زه به دشنی ورمی په شنو وزرو والوزمه،
په غرو رغو نو کی به وگرخمه،
د وچو بوتو په رگونو کی به شور وینس کرم
د سپرو خانگو په غورو کی به ایت د ژوندانه ووايم.
خومره بېخایه هیله.

تا ته به یاد وي که نه،
خو زما هېره نه ده،
هغه شپبه چې ته زما د زره جونگری ته راننوتی،
بیا می د هیلو باغ کی وگرخېدی
د لمبو ختی دی په غاره پرتی،
او په پینو دی د سکرو تو سري پنی بنکاریدی.
ستا له راتکه سره،
زما د هیلو باغ د اور په سمندر پرپوته.
نه می ورمه ولیده
نه ستا د سترگو د ربا جامونه،
نه توتکیو په وزرونو کی گلونه راوړل
او نه باران په وچو دښتو د الماسو دانی ولونلی.

اوس می د زره جونگریه،
د ترورمیو په خپو کی ډوبه

اوس مي د هيلو نښتېځلي باغ كي،

د سرو غوتيو په خاي

د سرو سكروټو، سره گلونه خاندې.

زه د رڼا د جام په ياد په خپلو ټولو ساده گيو ژاړم،

او په خپل زړه كي مي د هيلو د مزار په ځلي، اوبسكي شيندم.

آلمان (۲۰۰۷/۲۰)

د کاروان په هيله

ستا هغه مستي خبر لوڅي سترگي،

چي يې په سلو ژبو،

ما ته سبق د محبت راکاوه.

او د ساړه ژمي په شپو كي به يې

زما د زړه كوډله،

مدام روښانه او توده ساتله.

اوس د سري ځيلي په توره شپه كي

ستري،

خاموشي،

او سري،

بنكاريري.

زه ستا د سترگو د خبرو تړي

د شپي په توره، ناڅرگنده دښته،

لكه ستومانه مسافر چي د يوه څاڅكي اوبو په تمه،

د کوم بې نومه، ناڅرگنده، کاروان لاره څاري

د شپې په توره او شگنه دښته،

د تا د سترگو د خبرو د کاروان په هیله،

شپې

تېروم.

آلمان (۱۹۹۹/۴/۲۶)

شاعر : صدیق کاوون توفاني

ترتیب کوونکی: عبدالقادر مسعود